



Distribution :

AC/EL/2016/1

Tous les fonctionnaires  
*All staff members*

le 13 juillet 2016  
*13 July 2016*

**Commission d'arbitrage : Décision**  
**Arbitration Commission: Decision**

**Sujet:** Recours présenté à la Commission par M Kalman KALOTAY au nom de Syndicat Bois Neuf (New Wood)

**Subject:** *Appeal submitted by Mr. Kalman KALOTAY on behalf of New Wood Staff Union*

Recours reçu / *Appeal received:*

8 juillet 2016 / 8 July 2016

Date de la décision / *Date of decision:*

13 juillet 2016 / 13 July 2016

**Décision**  
**Decision**

1. La commission d'arbitrage considère ce recours recevable dans la mesure où il concerne d'une part, le rôle et la compétence du Bureau exécutif et du le Conseil de coordination du personnel mais aussi le délai de diffusion des minutes du Conseil de coordination du personnel, relatif à une diffusion envoyée au nom de la Conseil de coordination du personnel le 1 juin 2016 et les minutes de la quatrième réunion du 34<sup>e</sup> Conseil de coordination du personnel tenue le 6 juin 2016.

*1. The Arbitration Commission finds the application receivable, as it concerns the role and competency of the Executive Bureau and the Staff Coordinating Council as well as the timeliness of the issuance of minutes of the Staff Coordinating Council, related to a broadcast sent in the name of the Staff Coordinating Council on 1 June 2016 and minutes of the fourth meeting of the 34<sup>th</sup> Staff Coordinating Council held on 6 June 2016.*

2. Comme le stipule le règlement interne de la commission d'arbitrage (Article 6), celle-ci se réserve le droit de mener des consultations auprès de personnes qui pourraient être en mesure d'apporter des éléments d'information utiles à la Commission en rapport avec le recours.

*2. Under Article 6 of the Rules of Procedure of the Arbitration Commission, the Arbitration Commission may make any inquiries to any person that may help it in reaching an informed decision on an application for arbitration.*

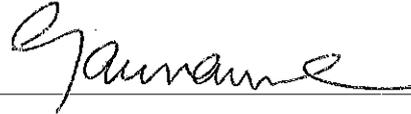
À Genève, le 13 juillet 2016

Geneva, 13 July 2016

*Signé / Signed*



Jason MUNYAN  
*Président / President*



Lilianne MAURANNE  
*Membre / Member*



Frédéric DELPECH  
*Membre / Member*

*Absent / Absent*

Nicolas MORIN  
*Membre / Member*